

كتاب  
مُرْسِدُ الْحَيَاتِ

إلى معرفة

أحوال الإنسان

للعلامة محمد قدري باشا رضي الله عنه

على مذهب الإمام أبي حنيفة النعمان

رضي الله عنه

طبع هذا الكتاب بموافقة ادارة الانشاء العام رقم ٢٨٨ تاريخ ١٠/٣/١٩٨١  
وموافقة وزارة الاعلام رقم ٨١٤١ تاريخ ٢٦/٣/١٩٨١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## المقدمة

الحمد لله رب العالمين وأفضل الصلاة وأتم التسليم على سيدنا محمد  
وعلى آله وصحبه أجمعين

أما بعد فإن كتاب مرشد الحيران للفقير الكبير وعلامة زمانه محمد  
قدري باشا في بحث المعاملات الشرعية على مذهب الامام أبي حنيفة  
النعمان رضي الله عنه كتاب صغير حجمه عظيم قدره كثيرة فوائده صحيحة  
أحكامه لا يعرفه الا القلة من طلاب العلم الشرعي لهذا فقد أرتأت لجنة  
احياء الكتاب الاسلامي في مسجد السروجية بدمشق تحت اشراف شيخها  
ومرشدنا العلامة احمد عادل خورشيد أدام الله نفعه بتجديد طبع الكتاب  
بعطلة جديدة ليتعرفه الناشئة من طلاب العلم خدمة للعلم ونشرا للفقير  
وعونا للخير على أن يكون ثواب نشره مهدي للحبيب الاعظم سيدنا ومولانا  
محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم تقربا لجنابه الشريف وتذكرا  
لشرعه الحنيف وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين .

لجنة احياء الكتاب الاسلامي

في مسجد السروجية بدمشق



## ترجمة مؤلف الكتاب

هو الفقيه الكبير علامة زمانه محمد قدري باشا من رجال القضاء في مصر ولد بها عام ١٢٣٧ هـ في ملوي وأصل أبيه من الاناضول وأمه مصرية حسنية تعلم بملوي والقاهرة ودخل مدرسة اللسن فآتم فيها دروسه ونبغ في معرفة اللغات واختاره الخديوي مرييا لولي عهده وتقلب في المناصب وكان مستشارا في المحاكم المختلطة وناظرا للحقانية ثم وزيرا للمعارف فوزيرا للحقانية ( للعدل ) وهي آخر مناصبه وتوفي بالقاهرة عام ١٣٠٦ هـ من كتبه الاحكام الشرعية في الاحوال الشخصية مطبوع وهذا الكتاب مرشد الحيران في المعاملات الشرعية مطبوع وغيره من الكتب رحم الله محمد قدري باشا وأجزل ثوابه وأدخله فسيح جناته وجزاه الله عن طلاب العلم خيراً

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to the quality of the scan and the nature of the bleed-through.

# الكتاب لله

## في الأموال

### الباب الاول

#### في أنواع الاموال

( مادة ١ )

المال ما يمكن ادخاره لوقت الحاجة وهو نوعان عقار ومنقول .

( مادة ٢ )

العقار كل ما له أصل ثابت لا يمكن نقله وتحويله .

( مادة ٣ )

المنقول يطلق على كل ما لا يمكن نقله وتحويله فيشمل العروض والحيوانات والمكيلات والموزونات والذهب والفضة ويشمل البناء والغراس القائمين في أرض مملوكة أو موقوفة .

( مادة ٤ )

الحقوق التي بها يكون التصرف والانتفاع بالاعيان على ثلاثة أنواع

الاول - حق ملك رقبة العين ومنفعتها

الثاني - حق ملك الانتفاع بالعين دون الرقبة

الثالث - حق الشرب والمسيل والمرور والتعلي ونحو ذلك من الحقوق

( مادة ٥ )

الايان المملوكة الرقبة والمنفعة هي ما كان لملاكها حق التصرف فيها  
عينا ومنفعة ، ومنها الاراضي العشرية فتباع وتؤجر وتعار وتوهب  
وتوقف وترهن وتورث

( مادة ٦ )

أراضي مصر خراجية مملوكة في الاصل لاربابها وما آل منها إلى بيت  
المال بسبب موت ملاكه مثلاً بلا وارث فرقبتة مملوكة لبيت المال، وللإمام  
أن يجعل منفعتة إلى المزارعين في نظير اعطاء الخراج

( مادة ٧ )

الاراضي الاميرية التي يبيعها ولي الأمر بمسوغ يبيعها ويملك رقبتها  
للمشتريين متى تحققت المصلحة في بيعها تكون مملوكة رقبة ومنفعة  
لمشتريها

( مادة ٨ )

العقارات الموقوفة سواء كان وقتاً أهلياً ابتداء أو على جهة بر لا تنقطع  
لا تملك رقبتها ولا تملك فلا تباع ولا توهب ولا ترهن ولا تورث بل  
تصرف منفعتها وغلتها الى الجهات الموقوفة عليها مع مراعاة شروط  
الواقفين

( مادة ٩ )

الاستحكامات والمرافىء<sup>(١)</sup> وغيرها من المحلات المعدة لحفظ الحدود  
والثغور لا تملك لأحد

( مادة ١٠ )

القناطر والطرق النافذة والشوارع العامة التي ليست بملك لمعين  
لا يجوز لأحد أن يختص بها ولا أن يمنع غيره من الانتفاع بها بل تبقى  
لمنفعة عامة

## الباب الثاني

### في الملكية

( مادة ١١ )

الملك التام من شأنه أن يتصرف به المالك تصرفاً مطلقاً فيما يملكه  
عينا ومنفعة استغلالاً فينتفع بالعين المملوكة وبعثتها وثمارها وتاجها  
ويتصرف في عينها بجميع التصرفات الجائزة

( مادة ١٢ )

إذا كانت العين مشتركة بين اثنين أو أكثر فلكل واحد من الشركاء  
حق الانتفاع بحصته والتصرف فيها تصرفاً لا يضر بالشريك ، وله  
استغلالها وبيعها مشاعة حيث كانت معلومة القدر بغير إذن الشريك

---

(١) بالهمز رفا السفينة كمنع ادناها من الشط والموضع مرفأ ويضم  
قاموس « كذا بهامش نسخة المؤلف كسائر الهوامش الآتية » .

## الباب الثالث

### في ملك المنفعة وحق الانتفاع

( مادة ١٣ )

الانتفاع الجائز هو حق المنتفع في استعمال العين واستغلالها مادامت قائمة على حالها وان لم تكن رقبته مملوكة

( مادة ١٤ )

يصح أن تملك منافع الأعيان دون رقبته سواء كانت عقاراً أو منقولاً

( مادة ١٥ )

قد تملك المنفعة بعوض وبغير عوض

( مادة ١٦ )

يصح أن يكون تمليك المنفعة قاصراً على الاستغلال أو على السكنى أو شاملاً لهما معاً

( مادة ١٧ )

يجوز أن تجعل منافع الأعيان الموقوفة لنفس واقفها فينتفع بها ان اشترط ذلك لنفسه مدة حياته ، ومن بعده تنتقل الى الجهة التي اشترطها لها

ويصح أن تجعل تلك المنافع لشخص معين، أو لعدة أشخاص معينين، سواء كانوا من أولاد الواقف أو من أقاربه أو أجانبه عنه

ويجوز جعلها لشخص قبل وجوده بشرط أن يكون آخرها في كل الأحوال لجهة بر لا تنقطع

(مادة ١٨)

يجوز أن يوصى بمنفعة العين لشخص معين مع بقاء رقبته لورثة الموصي ، كما تجوز الوصية بالرقبة لشخص وبمنفعتها لشخص آخر كلاهما أجنبيان من المتبرع ، ولا يجوز (١) استثناء منفعة العين من الوصية برقبته لشخص أجنبي لتبقى المنفعة على ملك الورثة

(مادة ١٩)

يجب أن تراعى شروط عقد المتبرع المترتب عليه حق الانتفاع بالنظر لحقوق المنتفع ولما يجب عليه من الواجبات

(مادة ٢٠)

من استحق بعقد وصية غلة أرض أو بستان فله الغلة القائمة وقت موت الموصي والغلة التي تحدث في المستقبل فينتفع بها مدة حياته ان نص في العقد على الأبد أو أطلق بدون تعيين مدة ولو أوصى بثمرته وأطلق فله الثمرة القائمة فقط دون ما يحدث ، وان قيدت بمدة فله الانتفاع بالغلة والثمرة الى انقضاء تلك المدة وبعدها ترد الغلة والثمرة الى من له الرقبة

والمراد بالغلة كل ما يحصل من ريع الارض وكرائها وثمره البستان

---

(١) يستفاد حكم عدم صحة الاستثناء المذكور من الدر ورد المحتر من اوسط فصل فيما يدخل في البيع تبعا ومالا يدخل نمرة ٤٠ ونمرة ٤١ ويستفاد حكم صدر هذه المادة من أول الباب السابع في الوصية بالسكنى الخ من الهندية نمرة ١٢٥ ونمرة ١٢٦ .

( مادة ٢١ )

المنقولات الموقوفة كالمكيات والموزونات اذا جرى العرف بوقفها  
يجوز بيعها ودفع ثمنها مضاربة أو بضاعة كما تدفع النقود الموقوفة لذلك،  
ويعطى نماؤها للموقوف عليه

( مادة ٢٢ )

للمنتفع أن يستهلك ما استعاره من المنقولات التي لا يمكن الانتفاع  
بها إلا باستهلاك عينها كالنقدين والمكيات والموزونات ونحوها ، وعليه  
رد مثلها أو قيمتها بعد الانتفاع ويكون عليه ضمانها اذا هلكت قبل  
الانتفاع بها ولو بغير تعديه لكونها قرضا

( مادة ٢٣ )

إذا مات المنتفع بالمنقولات المتقدم ذكرها قبل أن يردها لصاحبها  
فعليه ضمان مثلها أو قيمتها في تركته

## الباب الرابع

### في حق السكنى

( مادة ٢٤ )

من استحق سكنى دار موقوفة فله أن يسكنها مدة حياته بأهله وحشمه وخدمه ، وله أن يسكنها غيره بغير عوض ولو أجنبيا ، وبعد موته ينتقل حق السكنى الى ولده ان كان الواقف قد جعله له والا فالى المصرف الذي جعلها الواقف له

( مادة ٢٥ )

من استحق بعقد وصية سكنى دار فان كانت رقبة الدار تخرج من ثلث مال الموصي فله أن يسكنها بعياله وحشمه وخدمه مدة حياته ان كانت الوصية مطلقة أو منصوصا فيها على الأبد أو يسكنها الى انقضاء المدة ان كانت مدة الانتفاع معينة وبعد ذلك يرد حق السكنى الى ورثة الموصي (١) فان لم تخرج رقبة الدار من الثلث فللموصى له أن يسكن في مقدار ما يخرج من الثلث ان لم تجز الورثة الوصية بالكل ، وللورثة الانتفاع بما زاد على ما يخرج من ثلث التركة

ومع ذلك فليس للورثة أن يبيعوا ما في أيديهم من الدار

ولو اقتسموا الدار مهاياة بحسب الزمان صح ، والأول أعدل

---

(١) يستفاد حكم فقرتها من أوائل الباب السابع في الوصية بالسكنى  
النخ من الهندية نمرة ١٢٦ .

( مادة ٢٦ )

إذا تعدد المستحقون في سكنى دار موقوفة عليهم سكنها وكانت الدار كبيرة ذات مساكن لها أبواب تغلق عليها جاز للرجال المستحقين أن يسكنوا زوجاتهم معهم والنساء المستحقات أن يسكن أزواجهن معهن ، فإن كانت الدار صغيرة لا توجد بها أماكن كافية للسكنى فلا يسكنها الا المستحقون من الرجال دون نساءهم أو من النساء دون رجالهن

( مادة ٢٧ )

إذا احتاجت الدار الموقوفة للسكنى للعمارة فعمارتها على من له حق السكنى من ماله ، ويكون ما يبنيه من ماله ملكا له ولورثته من بعده ، وإن امتنع من تعميرها فللقاضي أن يدفعها لغيره بطريق الاجارة ، ويعمرها بأجرتها وبعد مضي المدة يردها لصاحب السكنى

## فصل

فيما يجوز لصاحب المنفعة من التصرف

وما يجب عليه من الضمان

( مادة ٢٨ )

يجب على صاحب المنفعة أن يعتني بحفظ العين المنتفع بها صيانة لها

( مادة ٢٩ )

لمالك المنفعة دون العين بعقد تبرع أو اجارة أن يتصرف في العين المنتفع بها التصرف المعتاد اذا كان عقد المنفعة مطلقا غير مقيد بقيد فان كان مقيدا بقيد فله أن يستوفيه بعينه أو يستوفي مثله أو مادونه، وليس له أن يتجاوزَه الى ما فوقه

( مادة ٣٠ )

لا يجوز لمالك المنفعة بعقد تبرع أن يؤجر العين التي له حق سكنائها ولا أن يرهنها وانما يجوز له اعارتها

( مادة ٣١ )

المصاريف اللازمة لمؤنة العين المنتفع بها وحفظها تلزم صاحب المنفعة، والكسوة على المالك

( مادة ٣٢ )

اذا كانت منفعة الأرض موصى بها لشخص ورقيتها لشخص آخر، فان كان يوجد بالأرض شيء يستغل يكون عشرينها أو خراجها، وما يلزم

من المصاريف لسقيها واصلاحها على صاحب المنفعة، وان لم يكن لها شيء  
يستغل فنفتتها على صاحب الرقبة

( مادة ٣٣ )

اذا تلفت العين المنتفع بها أو هلكت بدون تعدي المنتفع أو تقصيره  
في المحافظة عليها فلا ضمان عايه

( مادة ٣٤ )

اذا كانت المنفعة مقيدة بمدة معلومة وأمسك المنتفع العين بعد انقضاء  
تلك المدة ولم يردها لمالكها مع امكان الرد فهلكت فعليه ضمان قيمتها ،  
ولو لم يستعملها بعد انقضاء المدة وان لم يطلبها المالك (١)

## فصل

### في انتهاء حق الانتفاع

( مادة ٣٥ )

ينتهي حق الانتفاع بموت المنتفع ، وبانقضاء المدة المعينة له ان كان  
له مدة وبهلاك العين المنتفع بها

( مادة ٣٦ )

اذا انقضت المدة المعينة للانتفاع ، أو مات المنتفع في أثناءها وكانت  
الأرض مشغولة بزراعة والزرع بقل لم يدرك يترك الزرع له في الصورة  
الاولى ، ولورثته في الصورة الثانية الى حين ادراكه وحصاده بأجر المثل،  
إلا ان كان المنتفع مستأجرا فانه يترك الزرع لورثته في الصورة الثانية  
بالمسمى الى حين ادراكه وحصاده

---

(١) يستفاد من أواخر الباب السابع وفي استرداد العارية الخ من  
الهندية نمرة ٣٥٢ .

## الباب الخامس

### في حقوق الارتفاق

## الفصل الاول

### في الشرب

( مادة ٣٧ )

الارتفاق هو حق مقرر على عقار لمنفعة عقار لشخص آخر

( مادة ٣٨ )

الشرب هو نوبة الانتفاع بالماء سقياً للارض أو الشجر أو الزرع

( مادة ٣٩ )

مياه النهر الاعظم وفروعه والترع ذوات المنفعة العامة التي ليست مملوكة لأحد مباحة لكل أحد حق في أن يسقي منها دوابه وأرضه ، وأن يشق منها جدولاً لسقي أرضه ما لم يكن ذلك مضراً بالعامه

( مادة ٤٠ )

الترع والمجاري المملوكة ملكاً عاماً أو خاصاً يجوز لكل أحد أن يسقي دوابه منها ، إلا اذا خيف تخريبها لكثرتها ، وليس لأحد من غير الشركاء أن يسقي أرضه منها إلا بإذن أصحابها ، وليس لأحد من الشركاء أن يشق منها بربخاً أو ينصب عليها آلة بخارية ، أو تابوتاً بلا رضا بقية

الشركاء إلا آلة وضعت في ملكه وكانت حافة النهر وبطنه له ولا يضر  
بنهر وماء

( مادة ٤١ )

الماء المحرز في الاواني كالحياض والصحاريح المملوكة لاحق لأحد  
في الانتفاع به إلا باذن صاحبه

( مادة ٤٢ )

من أنشأ ترعة من ماله لسقي أرضه فله الانتفاع بما فيها كيف شاء ،  
وليس لغيره أن يسقي أرضه منها إلا باذن المنشئ . وللغير أن يشرب  
منها ويسقي دابته

( مادة ٤٣ )

حق استعمال مياه الترعة العمومية وتوزيعها يكون بقدر الاراضي  
المقتضى ريبها مع مراعاة عدم الضرر بالعامّة

( مادة ٤٤ )

ليس لصاحب الأرض التي تسقى بالآلات أو الترعة أن يجبر أصحاب  
الاراضي التي دونه على تصريف مياهه في أراضيهم ان لم يكن له حق  
المسيل فيها

( مادة ٤٥ )

إذا كان لاحد مسقى جارٍ بحق في أرض آخر فليس لرب الارض أن  
يمنعه عن اجرائه في أرضه

( مادة ٤٦ )

من سقى أرضه سقيا معتادا تتحملة أرضه فسال منها الماء في أرض  
غيره فاتفق زرعه فلا ضمان عليه وان سقاها سقيا غير معتاد فعليه الضمان

( مادة ٤٧ )

حق الشرب يورث ويوصى بالانتفاع به ، ولا يباع إلا تبعا للارض  
كحق المسيل ، ولا يوهب ولا يؤجر

## الفصل الثاني

### في حق المرور والمجرى والمسيل

( مادة ٤٨ )

القديم يبقى على قدمه في حق المرور والمجرى والمسيل ما لم يكن غير مشروع من أصله ، فان كان كذلك فلا اعتبار له ، ويزال ان كان فيه ضرر يبين

فان كان لدار مسيل قذر في الطريق العام وكان مضرا بالعامه يرفع ضرره ، ولو كان قديما ولا يعتبر قدمه

( مادة ٤٩ )

اذا كان لاحد المرور في أرض شخص آخر فليس لصاحبها أن يمنعه من المرور منها ، وله أن يقود دوابه وعربته اذا كان له هذا الحق

( مادة ٥٠ )

للمبيح أن يرجع عن اباحته ولا يلزم بالاذن والرضا ، فان لم يكن لأحد حق المرور في عرصة آخر ومر فيها مدة باذن صاحبها فلا يترتب على مروره حق له ، بل لصاحب العرصة أن يمنعه من المرور متى شاء

( مادة ٥١ )

من كان له مجرى أو سياق ماء جار بحق قديم في ملك شخص آخر فليس لصاحبه منعه

( مادة ٥٢ )

إذا كان لدار مسيل مطر على دار الجار من القديم فليس للجار منعه

( مادة ٥٣ )

إذا كان لأحد مجرى أو سياق ماء في دار آخر فحصل به خلل تسبب عنه للجار ضرر ، فللجار أن يجبر صاحبه على دفع الضرر عنه بتعميره واصلاحه أو عدم الاجراء فيه ، وإذا أراد صاحبه اصلاحه فمنعه الجار من الدخول في داره يخير صاحب الدار بين أن يتركه يدخل ويصلح وبين أن يفعل صاحب الدار ذلك بماله

( مادة ٥٤ )

إذا كان لدار مسيل قدر في الطريق الخاص وكان مضرا بأهله يرفع ضرره ولو كان قديما ولا يعتبر قدمه

( مادة ٥٥ )

لا يجوز لأحد أن يجري مسيل محله المحدث الى دار آخر بدون اذنه ان لم يكن له حق في ذلك

( مادة ٥٦ )

لا يجوز لأحد احداث شيء من المزاريب ولا حفر بالوعة في طريق العامة اذا كان يضر بالعامة وان أحدث ذلك في زقاق غير نافذ لا يجوز إلا باذن أهله سواء ضر بهم أم لا